

Korespondence  
z první světové války  
1914 - 1918  
Rok 1915 4



K o r e s p o n d e n c e

z I. světové války 1914- 1918

manželů

Jana a Filomény Šelleových

z Velkých Pavlovic č. 415

Pokračování 4.

Rok 1915 čís. dopisu 74 - 104

1915

Běž. čís.	Dat. dopisu z domova	z fronty	Stručný obsah korespondence.
74	21/3 Fp 64	ke	Kartu jsem od Tebe obdržel právě dnes 21/3. Přišel jsem z kostela ze mše svaté a hned jsem dostal 4 kartky, od Tebe od Dančury, od Sojky z Pavlovic a od syna Jendy. Těší mě že syn už tak píše. Jsme již na druhém místě, 10 km ku předu od starého místa. Jsme nekvartýrováni ve štokovské škole blíž pochy. Je tu mnoho bláta, sníh už není. Dnes je krásné první jarní den 21., jasno a teplo. Píšeš že nemůžeš dostat podobanky, tak tam zajď, rád bych vás viděl, těším se na ně. Dostaneme zas injekce na prsa.
75	27/3 Fp 64	dt	Jsem zdrav, pohledku jsem od Tebe dostal 27/3. a hned odpisuji. Píšeš mi že před rokem jsme byli v Hustopečích. Jsem plný starostí nad vámi a nad válkou. To jsem si nemyslel, že tu budu na velikonoční svátky a budulu živ tak tu budu i o Svato-dušních svátcích, vzpomínám na svůj drahý domov. S těmi fotografiemi jsem se vydal z peněz. Třeba na můj svátek (narozneniny) 8. dubna něco radostného přinese. Švagrová děkuje za pozdrav, též tě zdravím.
76	26/3 Fp 64	la	Srdečně Vás pozdravuji a přeju stále zdraví. Podobanky jsem obdržel 25/3. Ten den jsem měl vartu, přišel jsem v 10 hod. a kamarád mi říkal, že tam mám psaní a byly tam podobanky. Ty vypadáš trochu špatně, coženka se dívá ostře jak kdyby mě chtel z tej vojny vytahnút. Kdy pek nám Pan Bůh dá, abysme se sešli. 20/3! byli jsme očkováni, museli jsme 3 hodiny ležet a 48 hodin jsme měli volno, každému bylo zima a horko. Já jsem z toho slabej, možná že je to jarním počasím, nebo z toho černého kafe. Pořád jedno a to samý. Všecko je drahý, vajíčka ze 5 krejcarů, pivo 18 kr. za vyprání prádla 5 kusů 50kr, 1/8 l ramu 30 kr. Mělo by to už skončit, jak se to potáhne přes léto tak to nevydržíme. Blíží se velikonoční svátky a já su tedy, rači kdyby bylo po svátcích. Půjdou velké balíky ale moc se na to nespolehej. Děkuju za podobanky, buď opatrná na děti. Dochází sem zprávy o nevěrnosti manželek. Psáno v 1 hod v noci 26/3. na vachcimře.
77	24/3 Fp64	J	Od Horáčka z fronty Fp 64 Posílám Vám pozdrav a děkuju za lístek. Jaro je zde ale smutné. Snad to vezme jednou konec, ale musíme se těšit. Psal mi Váš bratr Franta a Josef Jenda. Přeju šťastný velikonoční svátky.

čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence
	z domova	z fronty	
78	25/3. VP <i>eb</i>		<p>Obdržel 31/3. Když jsme šla z "akvic stavila jsem se u Zacha a prodala jsem mu 116 l vína, dostala jsem za něj 31 zl. 32 kr., doma zůstaly tři štvrtnice (42l). Peníze mám uschované a ze prase také, zaplatila jsem od rytí a chlapcem na šaty. Neštěj si starosti že mám moc práce s dětmi, všechny obstarám, dělám to z lásky k nim. Setra mě na něj bude platit 10 zl., je to můj domácí výdělek, abych mohla děti oblíct. To sestřino pořád spí, je 5 týdnů staré. Nehněvej seže jsem to víno tek lacino prodala. Vezmu si k nám tvou sestru Marii (úplně slepá) na opatrování dětí než se venku posadí v poli. Nechám si pokopat a zaplatím. Dnes je u nás tvá maminka, platím ji od rytí 11- korun. Anton je doma na 14 dní má bolavý nohu. Psala jsem ti lístek, že ti posílám rum a cvíboch a podobenky. Na tvé podobence, jsem tě nemohla pozhat, změnil ses. Již je to 8 měsíců co je válka. Přeju ti šťastné velikonoce a také ti přeju k tvým narozeninám, vrať se šťastně. Končím psaní, večer se deně <del>podlím</del> a vzpomínám. Pozdravují tě Černých a všichni sousedi. Fanka je již ve Vídni, odjezd 21/3. Otče náš přijď brzy dom mezi nás. Joženka pláče, zvalil se, těším ho že brzy dojedeš a on povídá- tatínek mně doveze koňa a chlapcem nic. Napiš kde si.</p>
79		25/3 Fp64 <i>eb</i>	<p>Srdečně Vás pozdravuji, jsem zdrav, kartu jsem obdržel a hned na ni odpovídám. Čekali mně nějaké vaš podobenky. Píšeš, že sestra tvoje jela do Vídne, ale měli jste zůstat spolu s dětma. Kdy Vás asi uhlídám pohromadě.</p>
80	26/3 VP <i>la</i>		<p>Psaní s podobenkou jsem dostala od Tebe 26/3. a tys jej psal 16/3. Od cukrováru jsme všichni očkováni, mně se to neujme. Franta a Jenda mají malí, ale Joženka bude mít největší očkování. Pozdravuje tě Kateřina Novězáková.</p>
81		28/3. Fp 64 <i>Me</i>	<p>Srdečně Vás pozdravuji jsem zdrav. Skleničku s kařalkou jsem obdržel, byl jsem překvapen, děkuji. Od bratra (Franty) dostal jsem podobenku z Krakova. Máme byt od kolonie rozpuštění a někam jinam přidělení. Přeji Vám všem společně svátky velikonoční a všem v naší ulici.</p>
82		30/3 FP 64 <i>dit</i>	<p>Srdečně Vás pozdravuji, jsem zdrav. Skleničku jsem obdržel 28/3. a kartku 29/3., děkuju mnohokrát za všechno. Dené sem dochází mnoho takových balíčků, každá dobrá žena pamatuje na svého muže. Jsem zdrav jenom že mě bolí zuby, za 2 koruny jsem koupil kapky a nic to nepomohlo. Pošlu 10 pohledek, jedna bude stát 10 krejcarů, Mějte se dobře na svátky, piš co je nového.</p>

čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence
	z domova	z fronty	
83	31/3 VP H		Obdržel 4/4. Údržov Všichni jsme zdraví, posílám ti balíček ze škvarkama. Podobanky jsem ti poslala 27/3. a dodnes nemám odpověď. Přejem Ti šťastné a veselé svátky.
84	1/4 VP čt		Obdržel 6/4 Údržov Jsme zdraví, psaní jsem od Tebe obdržela a hned odpovídám. Posílám ti z cvíboch a maso abys měl na ten svátek (8/4) a posílám rum a pečivo a přeji ti dobré zdraví a Boží požehnání a brzké shledání. Adresa na Fanku . F.O. Favoritenstrasse No 69- II Bez. 3 St.Pfr.6
85	2/4 R Ra		Obdržel 13/4 v Údržově. (dopis od bratra Ant.) Srdečně tě zdravíme, kartu jsme od tebe obdrželi. Na den Tvého narození přežeme ti zdraví a boží požehnání, abys všechno přečkal a brzo se vrátil. Pojedou zde k odvodu do 42 a do 50 let. Johan Suchyna pojedě k odvodu 8/4. Počasí je zde mizerné a teplé. Já pojedu 7/4 do Vídně. Byl jsem raněn na pravou nohu v nártu a kotníku až do kosti. Srdečně tě pozdravují rodiče, bratři a sestra a taky náš Toníček a Mařenka. Brzy nám piš.
86	3/4 VP So		(dopis od syna Jana) Já vám přeju k svátku by Vás Pán Bůh při zdraví zachoval a nám šťastně dom navrátil. To Vám přeje Váš odaný syn Jan.
87	<del>3/4</del> 3/4 Fp 64 So		Jsem zdáv i Vám stále zdraví přeju. Od 12 do 16/4 budou se posílat velké balíky, ale jen prádlo. Já prádlo mám, žádné nepotřebuju, pošli mě něco-a napiš že je tam prádlo, dobře to zapakuj. Boli mě hlava a zuby. Pošli papír a obálky na psaní, piš co je u Vás nového. Teď jsou zas pěkné časy.
88	3/4 VP So		Obdržel 8/4 Údržov. Jsme zdraví, potřebovala bych písáře, nebo nevím komu mám napřed napsat. Jakub píše, že se má zle, že ztratil z execiráku zdraví. Eduard a Josef píše, že tě nemůže najít. Posílám Ti tři balíčky a kobert s 3 korunami. Odepiš jak vše obdržíš, kartku jsem dnes dostala.
89	3/4 VP So		Srdečně tě pozdravujeme. Připomínáš mě, že 8/4 bude tvůj svátek (narozeniny), vzpomínám na Tebe každou hodinu.. Mas budeme obdivovat smutné smutné svátky, děti pujdú zítra do Rakvic a já s těma maličkýma zůstanu doma sama (Mařenka 3měs. Anička 3 měs.). Indy jsme spolu hovořili a teď se musím dívat jenom na papír. Dá Bůh že se brzo sejdem, přeji Ti k svátku mnoho zdraví a štěstí. Přeji tobě k svátku každý den padesátku, k obědu piva/džbáněk a po obědě libí spánek a v něm krásné sny.

Běž. čís.	Dat. dopisu.		Stručný obsah korespondence
	z domova	z fronty	
89			<p>pokračování.</p> <p>Poslalal jsem ti 8 korun na přilepšení na narozeniny, poslala bych ti aj vejlička 30 ks ale to by se cestú rozbilo, stojí jedno 5 kr. Píšu na honem na bílú sobotu odpoledne. Posílám ti dva balíky jeden masa a jeden chleba. V pondělí Ti budu psát zas, jenom abys nešel do přední linie. Pan správce (Schnabel z cukrovaru) vykázal, že dostanu půl míry na erteple, říkála sem že si pulku připachtuju. Chlapci volejú, tatínku počte dom ste tam už dláho. Piš kde budeš.</p>
90		5/4 Fp64 <i>Co</i>	<p>Posílám Vám pozdrav kartku jsem obdržel 4/4 a škvarky 5/4 v pořádku. Těší mě že jsem něco dostal na svátky od Tebe. Podobenky poslalas 23/3 a já jsem je dostal 23/3., psaní od tebe dostanu za 4 až 5 dní. -lava a zuby mě bolely tak jsem šel k doktorovi, dal mě kostky a tak mám trochu pokoj. Poslal- bych ti psaní, ale nemám papír. Psel jsem třikrát tatínkovi opršalovi, ale oni mně neodepsali, jestli se ns Tebe hněvajú, tak jim psát nebudu.</p>
91		6/4 Fp 64 <i>ut</i>	<p>Jsem zdráv i Vám přeji mnoho zdraví. Píšeš mi že mi posíláš cvíboch, ale balíček jsem neobdržel. Posíláš mi adresu na švagrová Fany do Vídně, hned jí piši. Od 12 do 16 půjdou velké balíky, ale nic mne neposílej, mohlo by se to ztratit. -de jsou smutné svátky, civilní lid chodí po svátečně oblíknutý, dáli Pán Bůh tak se dočkáme konce. -ej pozor na naše děti ať se jim nic nestane, piš jak si doma s živobytím. Máme pěkné počasí.</p>
92		7/4 Fp 64 <i>ff</i>	<p>Sděluji, že jsem 5 balíčku v pořádku obdržel 7/4 a hned odepisuji. Obdržel jsem dva kousky masa, cvíboch, skleničku s rumem a náš dobrý chleba, akorát mě to došlo na můj svátek. Jako dobrá manželka na mne pamatuješ, mockrát děkuju. Dojídal jsem oškvarky a došel mně balíček. Záčný balíček mi neposílej, užijte si s dětma ať nemáte hlad. -řestaly mně zuby bolet tak su veselejší. -dypak nám dá Pán Bůh toho shledání. -ž mně nic neposílej, brzy piš.</p>
93		13/4 Fp 64 <i>ut</i>	<p>Přijměte ode mne srdečný pozdrav, kartku jsem obdržel 9/4. ,kde mi píšeš, že mi posíláš tři balíčky koverť s 8 korunama a já doposavaď ještě nic nemám. Posílám Ti dopis od švagrovej napiš jí sama. Nic mě neposílej.</p>



Běž. čís.	Dat. z domova	Dat. z fronty	Stručný obsah korespondence.
94		16/4 Fp64 C la'	<p>Srdečně Vás pozdravuji, peníze jsem obdržel za což děkuji. Nic mne neposílejte ať nemáte hlad, všechno je hrozně drahý, škoda, že s Váma nemůžu mluvit jen se dívat na podobanky. Těšíme v dopisech jeden druhého a není možná, abysme se jen na slovíčko sešli. Dá Bůh, že se jednou sejdem, je to vše již k zoufání, aby se člověk zde (-censurováno-). Děti voláte, abych přišel, že jsem již dlouho pryč, všemu bude jednou konec. Píšeš, že pan správce ti říkal, že dostaneš půl míry na erteple, dřív jsme měli celou míru. Dluh za vinohrad zatím neplat, raději šetří peníze na živobytí a šactvo, dluh ať počká. Já peníze mám a xy zbytečně neutratím jenom co je potřeba. Děkuju za přání k narozeninám, už je to také pryč. Teď se těším na svátek svého patrona 16/5 (Jan Nepomucký), snad se ho ve zdraví dočkám. Švagrová Fany s její dopisem mě zkežila mnoho dní které jsem trávil ve smutku. Jsme stále na jednom místě a doufám že tu zůstaneme.</p>
95		19/4 Fp 64 b	<p>Psáno na louce o třech hod. odpoledne. Srdečně Vás pozdravuji a líbám, jsem zdrav, kterého i Vám přeji. Dnes odjíždíme dál ku-předu nemám čas na psaní, posílám 3 karet abys věděla kde jsme všude byli. Když jsem přešel 9 měsíců tak přečkám i ty 3 měsíce a dál jít to už nemůže. Přichází sem časopisy a my víme jak to všechno stojí, přece bude jednou všemu konec, jenom jestli nám to Pán Bůh dá dočkat. Sedím pod širým nebem u stodoly kde máme koně, je krásný den obloha jasná a teplo. Hledám místo v této díravé stodole v kterém koutě si připravím dnes postel a to nejsem jist zda nepojedeme v noci pryč. Máme cikánský život, ale zvykli jsme si na to, mám jednu myšlenku že všemu na světě je konec. Bolí mě zuby a hlava. Piš brzy zadlis všechno obdržela.</p>
96	21/4 VP H		<p>Obdržel 24/4. Jsme zdraví, kterého i Tobě přejeme. Pozdravuje tě švagrová Antonová, je u nás celý týden než sem posázela. Odpoledne na trkmansku sadila sem turkyn, tálku máme 12 árů jak deputát, jen 12 árů pachtovaných. Pan ředitel nám děroval polevic, zato mu Bůh zaplat. Všechny ženy tolik dostali. Píšeš, abych nic neplatila, musím šporovat, abych mohla koupit živobytí, z nového nevím jak to bude drahý. Máme nesaděno 7 pytlů erteplí, živobytí mám a nic jsem nedala pryč. A zimu něco seženu a snad potom už budeš doma. Dětem všem jsem koupila šatů na šaty a teď jim musím koupit botky. Chci koupit prasátko, ale je to moc drahý, párek za 30 až 40 zl. a bez něj byt to je nic, snad nám do zimy naroste.</p>

Děj. čís.	Dat. z domova	čís. dopisu z fronty	Stručný obsah korespondence
96			<p>pokračování.            Chci se nasušit seno, mlíko se zdražuje 1 l za 11 kr. Děti mám v pořádku a Mařenka sílí. Dal by Bůh kdybys dál nešel a jenom dom. Jsem ráda že jsem to druhý prase zabila, snad budou brat do 50 kg. Dlouho jsem ti nepsala měla sem moc práce se saděním. Pozdravují Tě Komosných, říkali že v cukrovýře míchají cukr s otrubama a řízkama suchýma a posílá se to vojsku. Má se toho míchat 4.000g, je toho tady plný magaciny. Ty koně buď skáket jak se toho nažerů, tak jak vy z toho jednodenního jídla.</p>
97	23/4 VP <i>Pa</i>		<p>Posíláme Ti pozdrav, jsme zdraví. U nás sbírají kuchyňské mosazné náčení na střelivo, a co budou brat až toho nebude. Povídá se že budou cejchovat peníze, protože lidé mají peněz hodně, ale co z toho když se za ně nic nedostane, aby už byl konec. Slyšela jsem že nesmíte psat jen dvakrát za týden. Je u nás švagrová Antonová, zdraví tě, chová Mařenku.</p>
98	25/4 Pp 64 <i>Me</i>		<p>Jsem zdrav psaní jsem obdržel 25/4 v poledne. Jsme na druhém místě, máme pěkné počasí, teplota, dnes je neděle, ptáčci zpívají, kukačka kuká, je veselo. Sedím venku u stodoly kde mám koně a píšu toto psaní. Chvilími mě vyrušují rány z děl, které v karpatech se ozývají, Je všechno veselejší než v zimě. Vzpomínám si jak před rokem v neděli chodívali jsme s dětmi do polí, na to se nemůže zapomenout. Od nás šli tři do špitálu, dostali laksírku až na krev, co su zde šlo jich do špitálu 14 a 3 zemřeli. Je to všechno z vody, je zákaz pít vodu. Já jsem zdravej, ale cítím se slaběj. teď je zde pilno na poli, lidé chodí o koně na práci, když nejedem s municím, tak musíme lidem pracovat na poli, každý den několik párů koní oře a seje, . Také jsem tu oral. Kdyby to vojsko nesprávil tak by pole nebylo obděláno. Každý den je plné pole vojáků, ale žádného taková práce netěší, každý myslí na domov. Jednou si myslím že to vezme konec a já se s vámi shledám. Budou rukovat až do 50 roků, z toho brzo konec nebude. Bože m udělej tomu konec a dej nám Mír. Tisíce vojáků čeká toužebně na konec, ale kdy to bude? Dančura z cukrovaru mně psal, že je taky odvedený. Bratr Franta mi psal, že má syna. Těší mě že máš pole spravené, napiš jeliukázka ne víno, snad letoš í víno budu pít. Ten cukr s tema otrubama a řízkama krmíme ale koně z toho nejsou bujni. Co je s p. Světkíkem, není také odvedený? Brzy piš ať se potěším, pozdravuj sousedy. Dančura mě píše, že Eliškar je na orlábě, má štěstí a já ne.</p>



Běž. čís.	Dat. dopisu z domova	z fronty	Stručný obsah korespondence
99	28/4 Ep 64	JF	<p>Posílám Vám pozdrav, jsem zdrav, kartku jsem obdržel. Jsme na jiném místě. Řijeli jsme do jednoho dvora a tři dni bylo takové horko jak ve žnách. V dvoře byly dvě stodoly asi 50 m dlouhé a naproti sobě, celé dřevěné a pod stárou (kryté doškem). Plné stodoly jsme měli koní a všechno ristikung. Mezi stodolama jsme měli 30 vozů ze střelivem a potravinami, takže ty vozy byly po celém prostranství mezi stodolama. 27/4 když jsme minážovali tak se přihnala bouřka od severu, začalo pršet, blesky se křížovaly schovali jsme se k jedné stodole pod okap. Nejednou se zablesko třískla rána do druhé stodoly a všichni jsme zůstali jak bez duše. Než jsme se vzpapatovali tak byla stodola v plamenech. Byl velký poplach a nevěděli jsme co napřed udělat, jestli koně ven nebo vozy s municím. Bylo tu přes 100 mužů takže jsme včas vyvedli koně a odtáhli vozy. Za čtvrt hodiny byla celá stodola v plamenech a přšlo jen se lilo, takže jsme duch promkli. Šťastně jsme všechno zachránili díky Bohu a koním se nic nestalo. Jeden muž se popálil na rukách a ve tváři, je již v nemocnici. Děkuju Bohu, že se to nestalo v noci neby jsme tam spali, to by jistě někdo uhořel. Člověk nikdy neví kde přijde o život. Teď máme nocleh pod širým nebem, celou noc jsem nespál, bylo zima a na všech stranách plno kris, není nikde pokoj a je také slyšet stále silné rány z děl. "astane spánek venku a každou chvíli pojedeme ku předu, ty hicc nám dají zabrat. Co píšu to psaní tak došla pošta, donesla mně dopis a podobenku, tak jsem se s Vámi potěšil. Dostáváme nepotěšitelné zprávy, jaká pak radost. Píšeš, že sbírají mosezné věci a mouku, zaříd se podle toho nemožu ti o tem psat. "ratrovi do Krakova jsem psal v březnu, že se těším na pavlovské hodý a on mně odepsal že do té doby budeme dávno doma. Ale kdo ví kdy bude konec. jsem zdrav doufám v Boha, že mne neopustí, že vydržím i ty hycce. Co je s mojima švagrama (Josef, Jan, Jakub, Eda) že žádný nepíše. Fany mně taky nepsala od té doby jak mně poslala to trapné psaní, musím jí nepsat, nemohu se na ní hněvat. Jsme smrtelní, co nám scházelo, když ten blesk uhořel, co je náš život - nic. Jsem po druhé na světě. S bohem Filoméno a děti, brzy piš. Zdravím švagrovou Ludmilu i Marii.</p>

čís. domova		Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence.
z	z			
čís.	domova	z	fronty	
100	2/5 VP			<p>Obdržel 6/5. Ryglice.</p> <p>Jsme všichni zdraví chvála panu Bohu, kterého i Tobě přejeme. Psaní jsem od Tebe obdržela s kterým jsem se potěšila i zarmoutila.</p> <p>Počasí je u nás krásné, všechno kvete na našem dvoře, hrušky jsou bílé. Je to již 9 měsíců a nevede to ke konci. Nesmím si vzpomenout na ten lonský krásný máj. Přišels z práce a venku jsme se s dětma bavili a teď smutek ze všech stran. Děti v zahradě obědvají a říkají, kdyby tu byl tatínek, ten by si odpočinul. Píšeš že se cítíš nějak slabý, nemáš co bys potřeboval. "esli nemáš peníze tak ti pošlu, abys tam nez- hynul hladu. "e zde velice drahé, je krásná ukázka na úrodu. Podzimní obilí je špatný, turkyň už vylízá, na druhý týden půjdem okopávat. Jaká je radost v té Boží přírodě, ale na druhé straně smutek, když si vzpomenu že by ses nevrátil.</p> <p>Sděluji Ti že tu byla švagrová Antonová, smála se že neměls pluh v ruce a musels orat. Dnes sem mluvila s Dančurú měl hlídku tak tě zdravil a říkal že 15. máju budú rakovat. Bože můj udělej temu konec at se šťastně shledáme.</p> <p>Ludmila tu u nás byla a říkala, že Franta jede se světla (vojenské světlo mety) někam daleko. Synáček je nemocen, je z toho zoufalá. Děti sú zdraví a já taky.</p> <p>K dopisu přiložena "Motlička za mír" papeže Benedikta XV.</p>
101	3/5. VP			<p>Srdečně Tě pozdravujeme, jsme všichni zdraví.</p> <p>Z psaní jsem odeslala 3 jsem dostala, děti se těšily, že tě viděli na podobence. Je to těžký život, před dětma nesmím plakat nebo se mě sánek ptá co píše tatínek. Každý den prosím Boha, aby temu udělal konec. "e hrůza poslouchat jak to všude rádí, bída a hlad a žádný konec.</p> <p>Odpoledne jdu do obecního kanceláře, bude se tam vyplácet podpora.</p>
102		5/5 Fp64		<p>Srdečně Vás všechny zdravím. "e to dost dlouho co jsem ti poslal 8 fotografií a nedáváš mně žádnou zprávu. Bratr Franta mi píše z Krakova, že mají dovoleno jen jednou za týden psát a to jen korespondenční lístky. Co je se švagrama žádný o sobě nedává vědět, jsouli živí nebo ne. Dej pozor na děti aby se neutopily v rybníčku. Na shledanou váš věrný tatínek.</p>



### M o d l i t b a

za mír sestavená a předepsaná Jeho Svatostí  
papežem Benediktem XV.

Sklíčení hrůzami války, jež ohrožuje bytí národů,  
utíkáme se, o Ježíši, k láskyplnému srdci tvému, jako  
svému nejbezpečnějšímu útočišti. K tobě, o Bože milo-  
srdenství, voláme vroucně: odvrát tuto strašnou metlu!  
K tobě, o Králi pokoje, voláme úpěnlivě: dej nám brzy  
mír, po němž toužíme.

Z božského srdce tvého rozbleskla se svatá láska po  
všem světě, aby zapuzena byla všeliká nesvornost a zavládla  
jen láska mezi lidmi. Pokuď ještě na zemi jsi čel, a  
tlouklo srdce tvé soucitně pro každou lidskou bídu. Kéž  
smiluje se srdce tvé nad námi i v této hodině, jež nás  
tíží osudným zátiším a hrůzným krve proléváním!

Slituj se nad tolika matkami strachujícími se o osud  
svých synů, slituj se nad tolika rodinami zbavenými otce;  
slituj se nad nešťastnou Evropou, na níž dolehla tak těžká  
rána!

Vnukni panovníkům a národům myšlení míru, dej ustati  
boji, jenž dělí národy, učin aby lidé znova zase žili v míru;  
pomni, že bratřímější je učinil za cenu krve své! Laskavě  
vyslyšel jsi kdysi apoštola Petra, když volal o pomoc:  
"Pane zachovej nás, hyneme", a poručil klíč rozbouřeným  
vinám. Tak vyslyš i dnes naše snažné prosby a jimi  
usmířen dej rozbouřenému světu pokoj a mír!

A ty, nejblahoslavenější Panno, jako druhdy v dobách  
největší nouze, pomoz nám také nyní! Ochraň nás a spas nás.  
Amen.

Iprimatur:

† P a u l u s,  
Episcopus.

Běž. čís.	Dat. z domova	dopisu z fronty	Stručný obsah korespondence.
103		8/5. Fp 64 <i>Jo</i>	<p>Dopis jsem obdržel 6/5. za který děkuji, psát jsem ti nemohl jsme na marších každou noc a jedem kupředu. Mám málo času, psaní píšu i na třikrát než je hotové. Už jsme ujeli asi 80 km ku předu, cestou hodně zkusíme, je zde horko a hodně prachu, plné silnice jede vozů a automobilů, takže se pro prach nevidíme. Jsem moc opálený a zaprášený, ani bys mě nepoznala, ale při tom jsem zdráv a šmakuje mě, jenom kdyby bylo něco dobrého, teď je větší žízen jak hlad, vzpomínám na naše vínečko. Jak vy vzpomínáte na mě tak já na Vás, dá Bůh že se shledáme. Když jsem odjížděl z domu tak maršale byl již zralé, možná že než letos dozrají tak budu doma. Holují zde pověsti, že když to tak půjde ku předu, tak za měsíc bude všemu konec. Rus nestačí utíkat jak hýženem, jen hukot děl a pušek, a to víš nestřelí se do vzduchu. Rusů je plné pole, ale mrtvých k nepoznání. Vojsko je zoufalé, žádnému na ničem nezáleží, tak se do toho bije hlava nehlava, podrobnosti ti psát nemohu. S tím psáním se tumluju, jsou právě tři hodiny odpoledne a za chvíli jedeme kupředu. Dnes jsme potkali přes třitísíce Rusů co naši zajali. Už jsem jich viděl mnoho, Bůh ví kde se to bere. Napiš jaká je ukázka na víno, dá Bůh, že ho budu letos pít a cukr vařit (v cukrovaře). Končím dopis už pojedem pryč ku předu. Vzpomínejte na mne já budu vzpomínat na Vás.</p>
104	9/5 VP <i>ke</i>		<p>Obdržel 18/5. Lovisko. Posíláme ti všichni srdečný pozdrav, psaní od tebe dostávám čím dál později, poslední jsem dostala 6/5 a tys ho psal 28/4. Do květa pojedu až na ten svátek. Turkyn už vylezla ze zemi, půjdu okopávat. Pořád se sama s dětma bavím. Pan Světlík je ještě doma, pan ředitel o něho žádal, potřebuje ho na sýpkách. Už se všechno připravuje na kampani (cukrovarská kampan) protože později odjede více mužů, aby bylo všechno přichastané. Bude se dělat jen 5 týdnů. Kdyby Bůh dal, abys byl do té doby doma. Je zde krásné májové počasí, již dlouho nepršelo, obila jsou krásná, jak jarní tak i zimní. Děti mají nové šaty, modrý ševiot, teď jim půjdu na jarnak pro botky. Mařenka by už ráda seděla, je čilá a má modré oči. Neměj strach k krybníku jich nepustím aby se neudopily. Nemám kačeny ani kuřata, musela bych proto kupovat, raději koupím dvě prasátka, abych je mohla na podzim zebít až budeš doma. Snad Pán Bůh dá a budeš do té doby doma. Co je s mojema bratrama nevím, žádný mně nepsal, jen Anton se ptal kde si, že ti psal dříve a ty nic. Sětře sem již třikrát psala a neodpověděla mě, psala sem jí, že hlámal jí nebude nic dávat, já mu tam Aničku zanesu. Končím toto psaní a jdu dávat dětem snídání, jak je nám líto, že nemožes snídat s nama. Slyším, že to nějaký konec vezme že jdete ku předu</p>